



klipxtreme

BluBudz

KHS-629

I. Introduction

Thank you for purchasing the Klip Xtreme **KHS-629 Sport Headset** with wireless technology. We encourage you to read this quick installation guide thoroughly to get the most of this innovative wireless audio accessory.

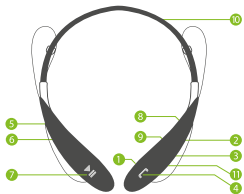
Main features

- Comfortable around-the-neck design with magnetic earbuds for easy portability
- *Bluetooth*[®] version 3.0 provides reliable performance up to 33ft away from the audio source
- On-board omnidirectional microphone
- The battery provides up to 6 hours of run time and 100 hours of standby time
- Full-on board controls for power, music and phone call management
- Ideal for running and outdoor activities

II. Package content

- Wireless headset
- Three (3) sets of silicone ear tips (L, M, S)
- Micro-USB charging cable
- Quick installation guide

III. Product components



1. On/Off switch
2. Volume up +
3. Volume down -
4. Call/Hang up ☎
5. Previous track ⏮
6. Next track ⏭
7. Play/Pause ▶||
8. Micro-USB charging port
9. Status indicator light
10. Flexible neckband
11. Microphone

VI. Basic operation

Charge your headset

- Plug the supplied USB cable into the USB port of your computer or to a 5V USB adapter to charge the battery.
- Connect the micro-USB end of the cable into the charging port of the headset.
- Make sure that your headset is fully charged before using it for the first time.
- The headset battery has to be initially charged for 1 to 2 hours. Thereafter, the battery will take around 1 hour to recharge.
- While the headset is being charged, the LED glows red. The status light turns off once it has reached full capacity.

Turning your headset on and off

1. Slide the switch to its “on” position to power on the earphones.
2. To power off the device, simply slide the switch back to the “off” to disconnect the device.
3. The device vibrates every time it is turned on and off.
4. The auto shut-off feature disconnects the device after a period of inactivity. Slide the switch off and then back on to reconnect it.

V. Advanced operation

Note: Before installing this product, please make sure your device has the built-in Bluetooth® feature available.






Pairing the earphones with your mobile device


1. Place both devices not more than one meter away from each other.
2. Set your *Bluetooth*® phone to “discover” the wireless headset.
3. Upon turning on the headset, the blue and red LEDs will start blinking alternately accompanied by a vibration alert on the left side, to indicate that it has entered into the pairing mode.
4. Follow the set up process of your own mobile device, in which case, upon discovering the wireless headset (**KHS-629**), it will ask if you want to pair with it.
5. Accept by pressing **Yes** or **Ok** on the phone. If you have a lower *Bluetooth*® version, you may be prompted to enter the passkey **0000** (4 zeros).
6. If pairing is successful, the device will vibrate again, making the LED indicator change to a slow blinking blue light.

7. If after 60 seconds the pairing process fails, please repeat steps 1 through 5 described above.
8. The headset re-pairs with connected devices automatically when it is powered back on.






Using the **Bluetooth®** wireless headset

1. Answering and ending a call using your mobile phone

- When there is an incoming call, the headset will generate a tone, accompanied by a fast blinking blue LED and a vibration alert on the left side.
- Briefly press the **handset**  button to answer the incoming communication. You may also press the answer button on your cellular phone to receive the call on your headset.
- To end a call, simply tap the **handset**  button once again. Likewise, you may also finish the call directly using the end key on your cell phone.
- To reject an incoming call, press and hold the **handset**  button.
- To redial the last number called, press the **handset**  button twice.
- To enable the call waiting feature, simply press the **handset**  button in order to answer the

second incoming call without hanging up the first one. Press the **handset**  button once again to return to the original call.

2. Music playback

- Press the **Play/Pause** button  to reproduce and stop audio playback.
- Press the  and  buttons to choose the track you want to listen to.
- Briefly press the  and  buttons to increase or decrease the audio level on the headset. A notification sound will be heard when the maximum volume level is reached.
- When listening to music using your mobile phone, playback will pause to allow the call to go through.
- As soon as you hang up, music playback will resume automatically.

Technical specifications

MPN		KHS-629
Earphone		
Type	Sport in-ear headset with neck band	
Driver unit	Ø10mm	
Maximum power output	20mW	
Frequency	20Hz-20kHz	
Impedance	16Ω	
Sensitivity	95dB	
Microphone		
Type	Integrated in the unit	
Directivity	Omnidirectional	
Frequency	20Hz-20kHz	
Impedance	2.2kΩ	
Sensitivity	-50dB/V	
Connectivity		
Connection type	Wireless	
Wireless RF frequency	2.4GHz-2.48GHz	
Wireless range	33ft	

Battery	
Type	Rechargeable li-on battery 3.7V/150mAh
Charging time	1 hour
Run time	6 hours
Standby time	100 hours
Additional information	
Dimensions	5.3x6.57x0.66in
Weight	1.12oz
Cable length	19.6in
Warranty	One year

Precautions

- Do NOT drop, hit or shake the device.
- Do NOT disassemble, repair or modify the headset yourself.
- Do not use cleaning products that contain benzene, solvents or alcohol.
- Do NOT expose headset to excessive heat or to direct sunlight for long periods of time.
- Do NOT store the device in a place with high humidity or dust.
- Do NOT place heavy objects on top of the headset.
- Do NOT use near a microwave oven or wireless LAN products.

FCC statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

I. Introducción

Gracias por preferir los **Audífonos deportivos KHS-629** de Klip Xtreme con tecnología inalámbrica *Bluetooth*®. Le recomendamos leer detenidamente la guía de instalación rápida, con el objeto de aprovechar al máximo todas las ventajas de este innovador dispositivo de audio inalámbrico.

Características principales

- Cómoda diadema para el cuello y audífonos imantados para guardarlos con facilidad
- La versión *Bluetooth*® 3.0 ofrece una conexión estable hasta 10 metros de la fuente de audio
- Micrófono omnidireccional integrado en la unidad
- La batería tiene una duración de hasta 6 horas en modo activo y de 100 horas en modo de pausa
- Controles integrados en la unidad, para funciones de conexión, incluyendo la gestión de música y llamadas
- Ideales para correr y actividades al aire libre

II. Contenido del empaque

- Audífonos inalámbricos
- Tres (3) juegos de almohadillas de silicona para los oídos (P, M, G)
- Cable de alimentación micro-USB
- Guía de instalación rápida

III. Componentes del producto



1. Interruptor de encendido/apagado
2. Subir volumen +
3. Bajar volumen -
4. Llamar/Colgar ☎
5. Pista anterior ⏮
6. Próxima pista ⏭
7. Reproducción/Pausa ⏩
8. Puerto micro-USB para carga
9. Luz indicadora de estado
10. Diadema para el cuello ajustable
11. Micrófono

IV. Funcionamiento básico

Carga de los audífonos

- Utilice el cable que se suministra con el equipo para cargar la batería directamente a través del puerto USB de la computadora o un adaptador USB de 5V.
- Proceda a conectar el extremo micro-USB del cable en el puerto del audífono.
- Cerciórese de cargar completamente el audífono antes de utilizarlo por primera vez.
- Inicialmente, se debe suministrar energía durante un lapso de 1 a 2 horas a la batería del dispositivo. A contar de entonces, la recarga de la batería tomará alrededor de 1 hora.
- Mientras se carga la batería, el LED se ilumina de color rojo. La luz de estado se apaga una vez que ha alcanzado el nivel de carga plena.

Conexión y desconexión del audífono

1. Deslice el interruptor a la posición de "encendido" para activar el audífono.
2. Para desactivar el dispositivo, vuelva a colocar el interruptor a su posición de "apagado".
3. El audífono vibra cada vez que lo prende o lo apaga.

4. La función de desconexión automática apaga el dispositivo tras cumplirse un periodo de inactividad. Con el fin de reconectar el dispositivo, apague el interruptor y vuelva a prenderlo una vez más.

V. Funcionamiento avanzado

Nota: Antes de instalar el producto, debe cerciorarse de que su dispositivo tenga incorporada la función *Bluetooth*®.


Cómo emparejar el audífono con su dispositivo móvil





1. Ubique ambos dispositivos a no más de un metro de distancia entre sí.
2. Habilite la función *Bluetooth*® en el teléfono para “detectar” el audífono inalámbrico.
3. Al activar el audífono, los indicadores LED comenzarán a parpadear en forma alternativa junto con una vibración del lado izquierdo para indicar que ha entrado en el modo de emparejamiento.
4. Ejecute el procedimiento de configuración siguiendo las indicaciones de su dispositivo móvil; en cuyo caso, apenas detecte el audífono inalámbrico (**KHS-629**), éste le preguntará si desea integrarlo al sistema.

5. Para aceptar, pulse **Sí** o **Confirmar** en el teléfono. En caso de contar con una versión *Bluetooth*® inferior, es posible que se le pida ingresar la clave **0000** (4 ceros).
6. Si el emparejamiento resulta exitoso, el dispositivo vibrará nuevamente, haciendo que el indicador LED se ilumine de color azul y comience a parpadear lentamente.
7. Si después de un intervalo de 60 segundos no logra emparejar el dispositivo, repita los pasos del 1 al 5 del procedimiento anterior.
8. Al momento de volver a encender el audífono, éste se empareja automáticamente con los dispositivos conectados.






Utilización del audífono con tecnología inalámbrica *Bluetooth*®

I. Contestar y finalizar una llamada desde su teléfono móvil

- Cuando recibe una llamada entrante, el audífono generará un tono, acompañado de un indicador LED intermitente rápido y de una vibración de alerta en el lado izquierdo.
- Presione brevemente el botón del **auricular**  para contestar una llamada entrante. También puede pulsar el botón de su teléfono celular para recibir la comunicación en el audífono.

- Para finalizar una llamada, simplemente pulse el botón del auricular una vez más. Del mismo modo, también puede concluir la llamada directamente utilizando el comando de su dispositivo celular.
- Con el objeto de rechazar una llamada, mantenga presionado el botón del **auricular** .
- Para discar el último número marcado, oprima el botón del **auricular**  dos veces.
- Con el fin de activar la función de llamada en espera, basta con presionar el botón del **auricular**  para contestar la segunda llamada entrante sin cortar la primera. Vuelva a presionar el botón del **auricular**  para regresar a la llamada original.
- Si está escuchando música por el celular, la reproducción se interrumpe para que pueda ingresar la llamada.
- Tan pronto concluya la llamada, la reproducción de música se reinicia en forma automática.

2. Reproducción de música

- Presione el botón de **Reproducción/Pausa**  para reproducir y detener la reproducción de audio.
- Presione los botones  y  para elegir la pista que desea escuchar.
- Oprima brevemente los botones  y  para aumentar o disminuir el nivel de audio del audífono. El dispositivo emite un tono de advertencia cuando alcanza el nivel máximo del volumen.

Especificaciones técnicas

MPN		KHS-629
Audífono		
Tipo	Audífonos deportivos con diadema para el cuello	
Unidad del parlante	Ø10mm	
Máxima potencia de salida	20mW	
Frecuencia	20Hz-20kHz	
Impedancia	16Ω	
Sensibilidad	95dB	
Micrófono		
Tipo	Incorporado en la unidad	
Directividad	Omnidireccional	
Frecuencia	20Hz-20kHz	
Impedancia	2,2kΩ	
Sensibilidad	-50dB/V	

Conectividad	
Tipo de conexión	Inalámbrica
Frecuencia de RF inalámbrica	2.4GHz-2.48GHz
Alcance inalámbrico	10m
Batería	
Tipo	Batería recargable de iones de litio, de 3,7V/150mAh
Tiempo de carga	1 hora
Tiempo de funcionamiento	6 horas
Tiempo de espera	100 horas
Información adicional	
Dimensiones	13,5x16,7x1,69cm
Peso	32g
Longitud del cable	50cm
Garantía	Un año

Precauciones

- JAMÁS deje caer, sacuda ni golpee el dispositivo.
- JAMÁS desarme, repare ni modifique los audífonos usted mismo.
- JAMÁS utilice productos de limpieza que contengan bencina, solventes ni alcohol.
- JAMÁS exponga los audífonos al calor excesivo ni a los rayos directos del sol por períodos de tiempo prolongados.
- JAMÁS guarde el dispositivo en un lugar donde exista demasiado polvo o humedad.
- JAMÁS coloque objetos pesados sobre los audífonos.
- JAMÁS utilice el dispositivo cerca de un horno microondas ni productos inalámbricos para redes LAN.

Declaración relativa a interferencias de la Comisión Federal de Comunicaciones

Tras haber sido sometido a todas las pruebas pertinentes, se ha comprobado que este equipo cumple con los límites establecidos para dispositivos digitales Clase B, conforme a la Sección 15 del Reglamento de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). Tales límites definen los niveles máximos permisibles

a las interferencias nocivas de la energía radioeléctrica en instalaciones residenciales. Puesto que el actual equipo genera, utiliza y puede radiar energía radioeléctrica, si no observa las instrucciones relativas a la instalación y operación del dispositivo, puede provocar interferencias nocivas a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no es posible garantizar que no se producirá interferencia alguna en una instalación determinada. Dado el caso de que el equipo interfiriera en la recepción de aparatos de radio o televisión, lo cual se puede determinar al apagar y volver a encender el dispositivo, le recomendamos al usuario que intente una o más de las siguientes medidas con el objeto de corregir la situación:

- Vuelva a orientar o cambie la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la distancia que separa al equipo del aparato receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente situado en un circuito distinto al cual está enlazado el receptor.
- Solicite asistencia al distribuidor o a un técnico experimentado en radio o aparatos de TV.

I. Introdução

Obrigado por escolher o **Fone de ouvido esportivo KHS-629** da Klip Xtreme com a tecnologia sem fio. Recomendamos que você leia atentamente este guia de instalação rápida para obter o máximo deste acessório de áudio sem fio inovador.

Destaques

- Design confortável em volta do pescoço com fones de ouvido magnéticos para fácil portabilidade
- O *Bluetooth*® versão 3.0 oferece desempenho confiável de até 10 m de distância da fonte de áudio
- Microfone omnidirecional embutido
- A bateria oferece até 6 horas de funcionamento e 100 horas de tempo de espera
- Controles completos embutidos para gerenciamento de energia, música e telefonemas
- Ideal para correr e atividades ao ar livre

II. Conteúdo da embalagem

- Fone de ouvido sem fio
- Três (3) conjuntos de pontas de silicone para ouvidos (P, M, G)
- Cabo de recarga micro-USB
- Guia de instalação rápida

III. Componentes do produto



1. Interruptor ligue/desligue
2. Aumentar o volume +
3. Abaixar o volume -
4. Receber chamadas/desligar chamada ☎
5. Próxima faixa ◀◀
6. Faixa anterior ▶▶
7. Reproduzir/Pausar ▶||
8. Porta de carregamento USB
9. Luz indicadora de status
10. Faixa para pescoço flexível
11. Microfone

VI. Operação básica

Como carregar o seu fone de ouvido

- Conecte o cabo USB fornecido à porta USB do seu computador ou a um adaptador USB de 5V para carregar a bateria.
- Conecte a extremidade do cabo micro-USB na porta de carregamento do fone de ouvido.
- Certifique-se de que o fone de ouvido está completamente carregado antes de usá-lo pela primeira vez.
- A bateria do fone de ouvido tem de ser carregada inicialmente entre 1 a 2 horas. Depois disso, a bateria vai levar cerca de 1 hora para recarregar.
- Enquanto o fone de ouvido estiver carregando, o indicador LED brilhará em cor vermelha. A luz de status se desliga uma vez que atingiu a capacidade máxima.

Como ligar e desligar o seu fone de ouvido

1. Deslize o interruptor para a posição "Ligar" (on) para ligar os fones de ouvido.
2. Para desligar o dispositivo, basta deslizar o interruptor para "desligar" (off) para desligar o dispositivo.
3. O dispositivo vibra cada vez que é ligado e desligado.

4. O recurso de desligamento automático desconecta o dispositivo após um período de inatividade. Deslize o interruptor para desligá-lo e volte a ligá-lo para reconectar o dispositivo.

V. Operação avançada

Nota: Antes de instalar este produto, verifique se o seu dispositivo tem o recurso *Bluetooth*® embutido disponível.







Para emparelhar os fones de ouvido com seu dispositivo móvel

1. Coloque os dois dispositivos a menos de um metro de distância um do outro.
2. Defina o seu telefone *Bluetooth*® para "encontrar" o fone de ouvido sem fio.
3. Ao ligar o fone de ouvido, as luzes de LED azuis e vermelhas começarão a piscar alternadamente, acompanhados por uma alerta que vibra do lado esquerdo para indicar que ele entrou no modo de emparelhamento.
4. Siga o processo de configuração de seu próprio dispositivo, neste caso, após descobrir o fone de ouvido sem fio (**KHS-629**), perguntará se você deseja emparelhar com ele.




5. Aceite pressionando **Sim** ou **Ok** no celular.
Se você tem uma versão inferior do *Bluetooth*[®], você pode ser solicitado a inserir a senha **0000** (4 zeros).
6. Se o emparelhamento for bem-sucedido, o dispositivo vibrará novamente, fazendo com que o indicador LED mude e pisque lentamente em cor azul.
7. Se o processo de emparelhamento falhar após 60 segundos, repita os passos de 1 a 5 descritos acima.
8. O fone de ouvido emparelhará de novo, automaticamente, com os dispositivos conectados assim que for ligado.

Para usar o fone de ouvido sem fio com Bluetooth[®]

1. Atender e desligar uma chamada usando o telefone celular

- O fone de ouvido vai gerar um sinal sonoro quando houver uma chamada, acompanhado por luzes LED azuis que piscam rapidamente e um alerta que vibra do lado esquerdo.
- Pressione o botão **telefone**  brevemente para atender uma ligação. Você também pode pressionar o botão de resposta em seu telefone celular para receber a chamada em seu fone de ouvido.
- Para terminar uma chamada, toque no botão do **telefone**  novamente. Da mesma forma, você também pode terminar a chamada diretamente usando a tecla para finalizar a chamada em seu telefone celular.
- Para rejeitar uma chamada recebida, pressione e segure o botão **telefone** .
- Para rediscar o último número chamado, pressione o botão **telefone**  duas vezes.
- Para ativar o recurso de chamada em espera, basta pressionar o botão **telefone**  para responder à segunda chamada sem desligar a primeira. Pressione o botão **telefone**  novamente para retornar à chamada original.

2. Reprodução de música

- Pressione o botão **Reproduzir/Pausar**  para reproduzir e parar a reprodução de áudio.
- Pressione e segure os botões  e  para escolher que faixa deseja ouvir.
- Pressione os botões **+** e **-** brevemente para aumentar ou diminuir o nível de áudio no fone de ouvido. Uma notificação sonora será ouvida quando o volume máximo for atingido. Ao ouvir música no seu celular, a reprodução
- pausará para permitir que a chamada seja atendida.
Assim que você desligar, a reprodução de música será retomada automaticamente.

Especificações técnicas

MPN	KHS-629
Fone de ouvido	
Tipo	Fone de ouvido interno e esportivo com faixa de pescoço
Unidade de condução	Ø10mm
Potência máxima de saída	20mW
Frequência	20Hz-20kHz
Impedância	16Ω
Sensitividade	95dB
Microfone	
Tipo	Incorporado na unidade
Direção	Omnidirecional
Frequência	20Hz-20kHz
Impedância	2,2kΩ
Sensitividade	-50dB/V
Conectividade	
Tipo de conexão	Sem fio
Frequência RF sem fio	2.4GHz-2.48GHz
Alcance do dispositivo sem fio	10m

Bateria	
Tipo	Bateria de Lítio-ion recarregável de 3,7V/150mAh
Tempo de recarga	1 hora
O tempo máximo de operação	6 horas
Bateria em modo de espera	100 horas
Informação Adicional	
Dimensões	13,5x16,7x1,69cm
Peso	32g
Comprimento do cabo	50cm
Garantia	Um ano

Precauções

- NÃO deixe cair, bater ou sacuda o dispositivo.
- NÃO desmonte, repare ou modifique o fone de ouvido.
- NÃO use produtos para limpeza que contêm benzeno, solventes ou álcool.
- NÃO exponha o fone de ouvido a temperaturas excessivas de calor ou coloque diretamente ao sol por muito tempo.
- NÃO guarde o dispositivo num local com muita umidade ou poeira.
- NÃO coloque objetos pesados em cima do fone de ouvido.
- NÃO use o dispositivo perto do micro-ondas, fornos ou produtos de LAN sem fio.

Declaração Comissão Federal de Comunicações (FCC, em inglês)

Este equipamento foi testado e considerado dentro dos limites de um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a Parte 15 das normas da FCC. Esses limites são estabelecidos para fornecer a proteção devida contra interferências prejudiciais em instalações residenciais. Esse equipamento gera, usa e pode irradiar energia de rádio frequência, e se não for instalado e usado de acordo com as instruções, poderá causar interferências prejudiciais em comunicações via rádio. Entretanto, não há garantias que essas interferências não ocorrerão em uma instalação em particular. Se este equipamento causar interferência à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ligando-se e desligando-se o aparelho, o usuário deverá tentar corrigir essa interferência por meio de uma ou mais das medidas abaixo:

- Reoriente ou reposicione a antena de recepção.
- Aumente a separação entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento em uma tomada em um circuito diferente daquele que está sendo utilizado para o receptor.
- Consulte o revendedor ou um técnico especializado em rádio/TV para obter ajuda.

Notes/Notas



For more information, go to www.klipXtreme.com.

KlipXtreme® is a registered trademark. All rights reserved. The *Bluetooth*® word mark is a registered trademark owned by Bluetooth SIG, Inc. Any mention of such is only intended for identification purposes, and is not to be construed as a claim to any rights pertaining to, sponsorship by, or affiliation with, those brands. Made in China.

KlipXtreme® es marca registrada. Todos los derechos reservados. El logograma *Bluetooth*® es propiedad de Bluetooth SIG, Inc. Cualquier mención de los mismos es por motivo de identificación solamente y por ende, no constituye reclamo alguno a ningún derecho perteneciente a, patrocinado por, ni afiliación con cualquiera de estas marcas. Fabricado en China.

KlipXtreme® e uma marca registrada. Todos os direitos reservados. A palavra da marca *Bluetooth*® e propriedade de Bluetooth SIG, Inc. Qualquer mencao e somente com o proposito de identificacao, e, portanto, nao deve ser considerada como um questionamento a qualquer outro direito relativo a patrocínio ou afiliação a essas marcas. Fabricado na China.